

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer
(full address)

**ASUS COMPUTER GmbH HARKORT STR. 25
40880 RATINGEN, BRD. GERMANY**

declare that the product

(description of the apparatus, system, installation to which it refers)

in conformity with

(reference to the specification under which conformity is declared)

in accordance with 2004/108/EC-EMC Directive and 1995/5 EC-R & TTE Directive

**Product name: ASUS SuperSpeedN Wireless Router
Model name : RT-N13**

<input type="checkbox"/> EN 50392	Generic standard to demonstrate the compliance of electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz-300GHz)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2*	Disturbances in supply systems caused
<input type="checkbox"/> EN 50360 EN 50361	the limitation of exposure of the general public to electromagnetic network equipment fields (0 Hz to 300 GHz) International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (1998). Guidelines for limiting exposure in time-varying electric, magnetic, and electromagnetic fields	<input type="checkbox"/> EN 61000-3-3*	Disturbances in supply systems caused
<input type="checkbox"/> EN50081-1	Generic emission standard Part 1: Residual, commercial and light industry	<input type="checkbox"/> EN 301893	Broadband Radio Access Networks (BRAN); 5 GHz high performance RLAN; Harmonized EN covering essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
<input type="checkbox"/> EN50082-2	Generic immunity standard Part 2: Industrial environment	<input checked="" type="checkbox"/> EN 300328	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques. Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
<input type="checkbox"/> EN 55020	Immunity from radio interference of broadcast receivers and associated equipment	<input type="checkbox"/> EN300440-1 <input type="checkbox"/> EN300440 -2	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM);Short Range Devices (SRD);Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment	<input type="checkbox"/> EN 301511	Part 1: Technical characteristics and test methods Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024	Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits and methods of measurement	<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 <input type="checkbox"/> EN 301 908-2	Global System for Mobile communications (GSM);Harmonized EN for mobile stations in the GSM 900 and GSM 1800 bands covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE directive (1999/5/EC)
<input type="checkbox"/> EN 55013	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of broadcast receivers and associated equipment	<input type="checkbox"/> EN 301489-1 <input type="checkbox"/> EN 301489-17	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM);Base Stations (BS), Repeaters and User Equipment (UE) for IMT-2000 Third-Generation cellular networks; Part 1: Harmonized EN for IMT-2000, introduction and common requirements, covering essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50385	Product standard to demonstrate the compliances or radio Base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication systems with the basic restriction or the reference level to human exposure to radio frequency electromagnetic field (110MHz-40GHz)-General public		Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Common technical requirements Part 17: Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment,

CE marking



(EC conformity marking)

The manufacturer also declares the conformity of above mentioned product with the actual required safety standards in accordance with LVD 2006/95/EC

<input type="checkbox"/> EN 60065	Safety requirements for mains operated electronic and related apparatus for household and similar general use	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1	Safety for information technology equipment including electrical business equipment
-----------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Manufacturer/Importer

(Stamp)

Date : Oct. 27 , 2008

Signature:

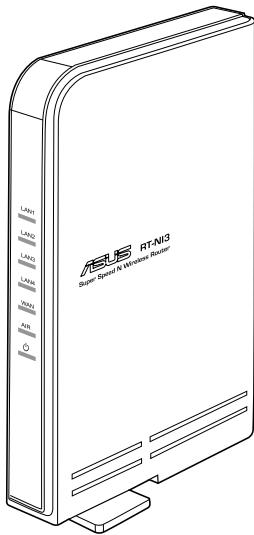
Name : Jonathan Tseng

Index

1.	English	1
2.	Nederlands	5
3.	Suomi	8
4.	Français	11
5.	Deutsch	14
6.	Ελληνικά	17
7.	Italiano	20
8.	Português	23
9.	Español	26
10.	Български	29
11.	Česky	32
12.	Eesti	35
13.	Magyar	38
14.	Latviski	41
15.	Lietuvių	44
16.	Polski	47
17.	Română	50
18.	Slovensky	53
19.	Slovenščina	56
20.	Українська	59



RT-N13 SuperSpeed N Wireless Router

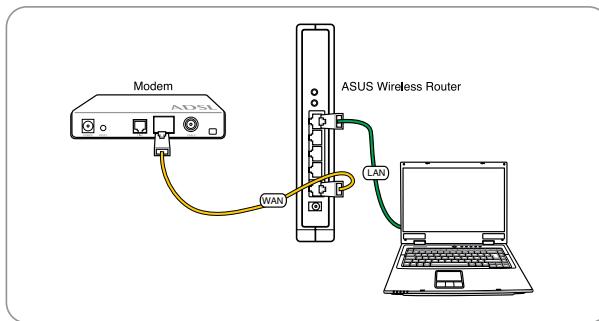


Quick Start Guide

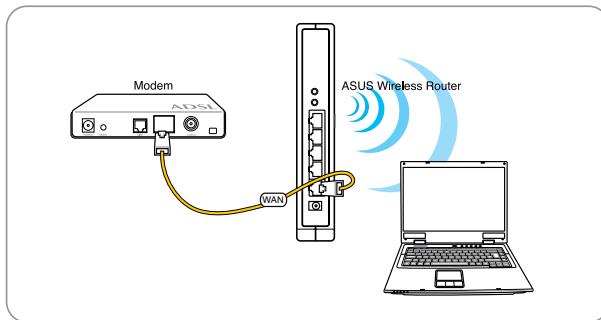


1. Setting up the hardware

Wired connection



Wireless connection



Note: For establishing a wireless connection, use an IEEE 802.11b/g/n compatible WLAN card. Refer to your wireless adapter user manual for wireless connection procedures.



2. Accessing the wireless router

Setting an IP address for wired or wireless client

To access the RT-N13 Wireless Router, you must have the correct TCP/IP settings on your wired or wireless clients. Set the IP addresses of the clients within the same subnet of RT-N13.

Getting an IP address Automatically

The ASUS Wireless Router integrates the DHCP server functions, hence, your PC can automatically obtain an IP address from the ASUS Wireless Router.



Note: Before rebooting your PC, switch ON the wireless router and ensure that the router is in ready state.

3. Configuring the wireless router

If your PC connects to the router using a cable, launch a web browser and the login page of the router's web interface automatically appears.



Note: For initial configuration, we recommend that you use wired connection to avoid possible setup problems due to wireless uncertainty.

If your PC connects to the router wirelessly, you have to select the network first.

To select the network:

1. Click **Start > Control Panel > Network Connections > Wireless Network Connection**.
2. Select a network from the **Choose a wireless network** window. Wait for it to connect.
3. After establishing a wireless connection, launch a web browser.



Note: By default, the SSID of RT-N13 is **default**. Connect to this default SSID.



Configuring via the web interface

1. After setting up a wired or wireless connection, launch a web browser. The login page automatically appears.



Note: You may also manually key in the router's default IP address (**192.168.1.1**) to launch the router's web interface.

2. On the login page, key in the default user name (**admin**) and password (**admin**). The ASUS Wireless Router homepage appears. The homepage displays quick links to configure the main features of the wireless router.



Note: For more details on the features of the wireless router, refer to the user manual included in the support CD.

Setting up WAN using the Quick Internet Setup (QIS)

The Quick Internet Setup (QIS) function automatically detects the Internet connection type. It guides you in setting up your WAN when encountering special Internet connection types.

To set up your WAN using QIS:

1. Under Internet status, click **GO** in the **QIS** field.



2. The router supports five types of ISP services: **Automatic IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, and **Static IP**. Select your connection type and follow the onscreen instructions in setting up your WAN.

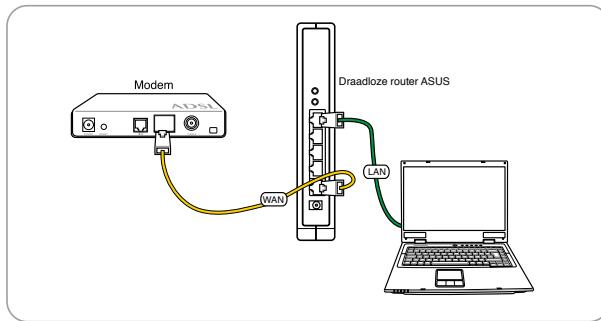


Note: For more details on QIS, refer to the user manual included in the support CD.

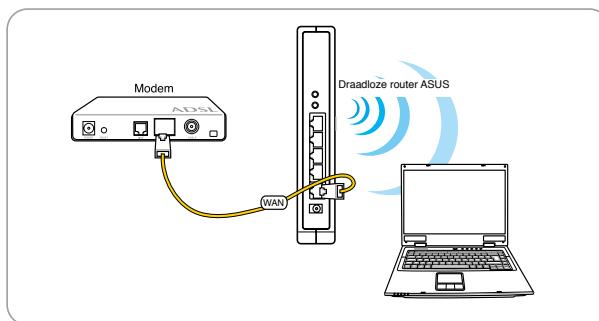


1. De hardware installeren

Bekabelde verbinding



Draadloze verbinding



Opmerking: om een draadloze verbinding te maken, moet u een IEEE 802.11b/g/n-compatibele WLAN-kaart gebruiken. Raadpleeg de handleiding van uw draadloze adapter voor informatie over het maken van een draadloze verbinding.



2. De draadloze router gebruiken

Een IP-adres instellen voor een bekabelde of draadloze client

Om toegang te krijgen tot de RT-N13 draadloze router, moet u de correcte TCP/IP-instellingen hebben opgegeven op uw bekabelde of draadloze clients. Stel de IP-adressen van de clients in binnen hetzelfde subnet van RT-N13.

Automatisch een IP-adres verkrijgen

De draadloze ASUS-router bevat DHCP-serverfuncties. Hierdoor kan uw pc automatisch een IP-adres verkrijgen van de draadloze ASUS-router.



Opmerking: voordat u de pc opnieuw opstart, moet u de draadloze router INSCHAKELLEN en zorgen dat de router in gebruiksklare status is.

3. De draadloze router configureren

Als uw pc op de router is aangesloten met een kabel, wordt een webbrowser gestart en verschijnt de aanmeldingspagina van de webinterface van de router automatisch.



Opmerking: voor de eerste configuratie raden wij u aan een bekabelde verbinding te gebruiken om mogelijke instelproblemen vanwege een instabiele draadloze omgeving te voorkomen.

Als uw pc draadloos is verbonden met de router, moet u eerst het netwerk selecteren.

Het netwerk selecteren:

1. Klik op Start > Control Panel (Configuratievenster) > Network Connections (Netwerkverbindingen) > Wireless Network Connection (Draadloze netwerkverbinding).
2. Selecteer een netwerk in het venster Choose a wireless network (Een draadloos netwerk kiezen). Wacht tot de verbinding is gemaakt.



Opmerking: De SSID van RT-N13 is standaard ingesteld op **default (standaard)**. Maak een verbinding met deze standaard SSID.

3. Start een webbrowser nadat u een draadloze verbinding hebt gemaakt.



Configureren via de webinterface

- Start een webbrowser nadat u een bekabelde of draadloze verbinding hebt ingesteld. De aanmeldingspagina verschijnt automatisch.
- Voer de standaard gebruikersnaam (**admin**) en het wachtwoord (**admin**) in op de aanmeldingspagina. De startpagina van de draadloze ASUS-router verschijnt. De startpagina biedt snelle koppelingen om de hoofdfuncties van de draadloze router te configureren.

-  **Opmerking:** Raadpleeg de handleiding die op de ondersteunings-cd is geleverd voor meer details over de functies van de draadloze router.

WAN instellen met de Snelle internetinstelling (QIS = Quick Internet Setup)

De functie QIS (Quick Internet Setup) detecteert automatisch het internetverbindingstype. Deze functie helpt u bij het instellen van uw WAN wanneer u te maken krijgt met speciale internetverbindingstypes.

Uw WAN instellen met QIS:

- Klik onder **Internet status (Internetstatus)** op **GO (START)** in het veld **QIS**.



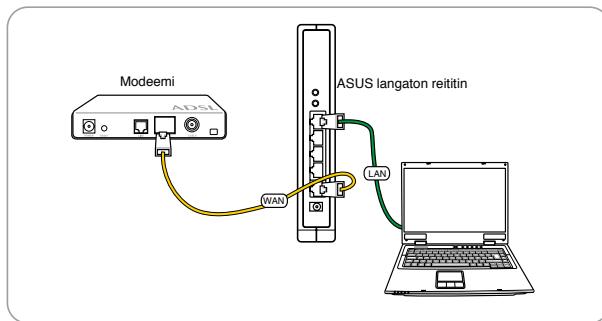
- De router ondersteunt vijf types ISP-services: **Automatic IP (Automatische IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** en **Static IP (Statisch IP)**. Selecteer uw verbindingstype en volg de instructies op het scherm bij het instellen van uw WAN.

-  **Opmerking:** Raadpleeg de handleiding die op de ondersteunings-cd is geleverd voor meer informatie over QIS.



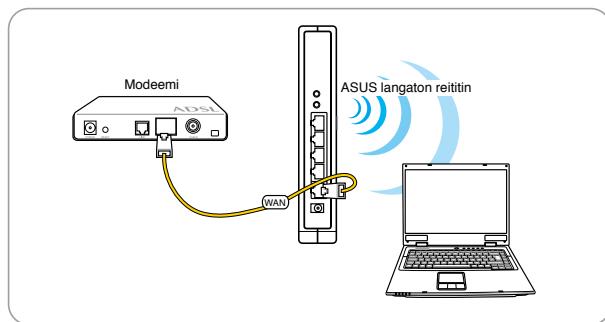
1. Laitteiston asentaminen

Langallinen yhteys



Suomi

Langaton yhteys



Huomautus: Muodosta langaton yhteys IEEE 802.11b/g/n -yhteensopivalla WLAN-kortilla. Katso langattoman sovitimesi käyttöohjeesta neuvuja langattoman yhteyden muodostamiseen.



2. Langattomaan reitittimeen pääseminen

Langallisen ja langattoman asiakkaan IP-osoitteenviittaminen

Jotta pääset RT-N13 langattomaan reitittimeen, langallisen tai langattoman asiakkaasi TCP/IP-asetusten tulee olla oikeat. Määritä asiakkaiden IP-osoitteet samaan RT-N13:n aliverkkoon.

IP-osoiteen hankkiminen automaattisesti

ASUS langattomaan reitittimeen on integroitu DHCP-palvelintoiminnot, jotken tietokoneesi voi hankkia IP-osoiteen automaattisesti ASUS langattomalta reitittimeltä.



Ohje: Ennen kuin käynnistät tietokoneesi uudelleen, kytke langaton reititin PÄÄLLE ja varmista, että se on valmis-tilassa.

3. Langattoman reitittimen määrittäminen

Jos liität tietokoneesi reitittimeen kaapelilla, käynnistä web-selain, niin reitittimen web-halliinna sisäänkirjautumissivu ilmestyy näytölle automaattisesti.



Huomaa: Ensimmäistä määrittämistä varten suosittelemme käyttämään langallista yhteyttä, jota vältty langattoman yhteyden mahdollisen epävakauden aiheuttamilta asetusongelmilta.

Jos liität tietokoneesi reitittimeen langattomasti, sinun on ensin valittava verkko.

Verkon valitseminen:

1. Napsauta **Start (Käynnistä) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Network Connections (Verkkoyhteydet) > Wireless Network Connection (Langaton verkkoyleys)**.
2. Valitse verkko **Choose a wireless network (Valitse langaton verkko)**-ikkunasta. Odota, kunnes yhteys muodostetaan.



Huomaa: RT-N13:n SSID on oletuksena **default (oletus)**. Muodosta yhteys tähän oletus-SSID:hen.

3. Kun olet muodostanut langattoman yhteyden, käynnistä web-selain.



Määritysten tekeminen web-hallinnan kautta

1. Kun olet muodostanut langallisen tai langattoman yhteyden, käynnistä web-selain. Sisäänkirjautumissivu ilmestyy automaattisesti.



Huomaa: Voit antaa reitittimen oletus-IP-osoitteeseen (**192.168.1.1**) myös manuaalisesti avataksesi reitittimen web-halliinan.

2. Anna sisäänkirjautumissivulla oletuskäyttäjänimi (**admin**) ja -salasana (**admin**). ASUS langattoman reitittimen kotisivu ilmestyy näytölle. Kotisivulla esitetään pikalinkkejä langattoman reitittimen päätoimintojen määrittämiseen.



Huomaa: Lisätietoja langattoman reitittimen ominaisuuksista löydät tuki-CD:n käyttöohjeesta.

WAN:in määrittäminen Quick Internet Setup (QIS) -toiminnolla

Quick Internet Setup (QIS) -toiminto havaitsee internet-yhteyden tyypin automaattisesti. Se ohjaa sinua WAN:in määrittämisen läpi, jos käytössä on erityisiä internet-yhteystyyppiä.

WAN:in määrittäminen QIS-toiminnon avulla:

1. Napsauta **Internet status (Internet-tila)** -kohdassa **GO (MENE)** -painiketta kentässä **QIS**.



2. Reititin tukee viittä erityyppistä internetpalvelun tarjoajan palvelua: **Automatic IP** (**Automaattinen IP**), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** ja **Static IP (Kiinteä IP)**. Valitse yhteystyyppisi ja noudata näytön ohjeita WAN:in määrittämiseksi.

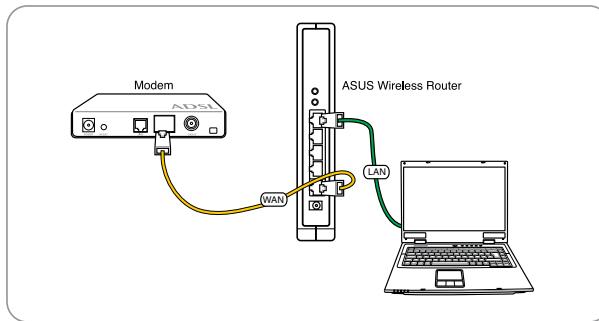


Huomaa: Lisätietoja QIS-toiminnosta löydät tuki-CD:n käyttöohjeesta.

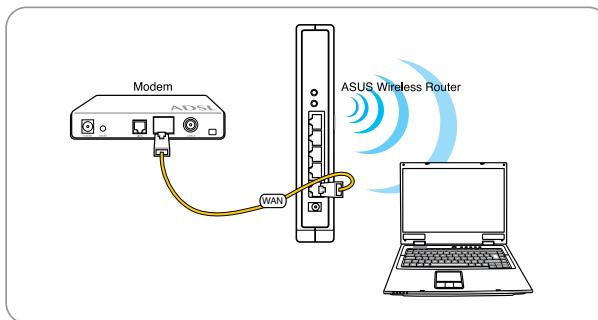


1. Installation du matériel

Connexion filaire



Connexion sans fil



Note : pour établir une connexion sans fil, utilisez une carte réseau sans fil compatible IEEE 802.11b/g/n. Référez-vous au manuel de la carte réseau sans fil pour obtenir la procédure à suivre pour établir la connexion sans fil.



2. Accéder au routeur sans fil

Configurer une adresse IP pour la connexion avec ou sans fil

Pour accéder au routeur sans fil RT-N13, vous devez corriger les paramètres TCP/IP de votre connexion filaire ou sans fil. Définissez pour les différents clients des adresses IP qui soient sur le même sous-réseau que le RT-N13.

Obtenir une adresse IP automatiquement

Le routeur sans fil ASUS intègre les fonctions de serveur DHCP ; une adresse IP peut donc être assignée automatiquement à votre PC par le routeur sans fil ASUS.



Note : avant de redémarrer votre PC, allumez le routeur sans fil et assurez-vous qu'il soit opérationnel.

3. Configurer le routeur sans fil

Si votre PC se connecte au routeur via un câble, lancez votre explorateur Web ; la page de connexion à l'interface Web du routeur apparaît automatiquement.



Note : pour la configuration initiale, nous vous recommandons d'utiliser une connexion filaire afin d'éviter d'éventuels problèmes d'installation causés par l'instabilité du réseau sans fil.

Si votre PC se connecte via une connexion sans fil, vous devez tout d'abord sélectionner le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.

Pour sélectionner le réseau :

1. Cliquez sur **Démarrer > Panneau de configuration > Connexions réseau > Connexion Réseau sans fil.**
2. Sélectionnez un réseau et attendez que la connexion s'établisse.



Note : par défaut, le SSID du RT-N13 est **default**. Connectez-vous à ce SSID par défaut.

3. Une fois la connexion sans fil établie, lancez votre explorateur Web.



Configuration via l'interface Web

- Une fois la connexion filaire ou sans fil établie, lancez votre explorateur Web. La page de connexion apparaît automatiquement.



Note : Vous pouvez également saisir manuellement l'adresse IP par défaut du routeur (192.168.1.1) pour lancer l'interface Web du routeur.

- Sur la page de connexion, saisissez le nom d'utilisateur par défaut (**admin**) et le mot de passe (**admin**). La page d'accueil du routeur sans fil ASUS apparaît. La page d'accueil contient des liens rapides pour configurer les fonctions principales du routeur sans fil.



Note : Pour plus de détails sur les fonctions du routeur sans fil, référez-vous au manuel de l'utilisateur inclus dans le CD de support.

Configurer un réseau via la Configuration Internet Rapide (QIS)

La fonction de Configuration Internet Rapide (QIS) détecte automatiquement le type de connexion Internet. Ceci vous permet de configurer votre réseau pour des types de connexion spéciaux.

Pour configurer votre réseau via la Configuration Internet Rapide :

- Dans Internet status, cliquez sur GO dans le champ QIS.



- Le routeur supporte cinq types de services de fournisseur d'accès à Internet : **Automatic IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, et **Static IP**. Sélectionnez le type de connexion désiré et suivez les instructions pour configurer votre réseau.

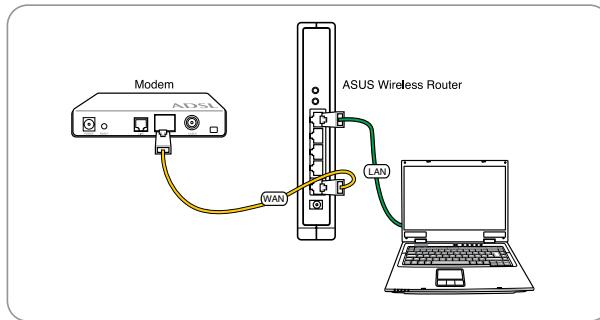


Note : Pour plus de détails sur la Configuration Internet rapide, référez-vous au manuel de l'utilisateur inclus dans le CD de support.

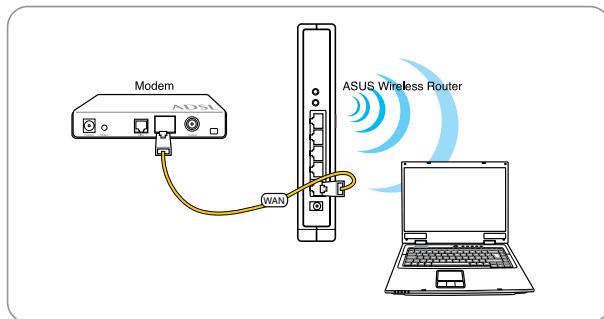


1. Einstellen der Hardware

Kabelverbindung



Wireless-Verbindung



Hinweis: Für die Herstellung einer Wireless-Verbindung benutzen Sie bitte eine IEEE 802.11b/g/n-kompatible WLAN-Karte. Informieren Sie sich in der Benutzeranleitung des Wireless-Adapters nach den Wireless-Verbindungsprozeduren.



2. Zugreifen auf den Wireless-Router

Einrichten einer IP-Adresse für einen Kabel- und Wireless-Client

Um auf den RT-N13 Wireless Router zugreifen zu können, müssen Sie die richtigen TCP/IP-Einstellungen an Ihren verkabelten und drahtlosen Klienten haben. Setzen Sie die IP-Adressen der Klienten in das gleiche Subnetz mit dem RT-N13.

IP-Adresse automatisch beziehen

Der ASUS Wireless Router ist mit DHCP-Server-Funktionen ausgestattet, deshalb können Ihre PCs automatisch IP-Adressen vom ASUS Wireless Router beziehen.



Hinweis: Bevor Sie Ihren PC neu starten, schalten Sie den Wireless Router EIN und vergewissern Sie sich, dass Der Router betriebsbereit ist.

3. Konfigurieren des Wireless Routers

Wenn Ihr PC über ein Kabel mit dem Router verbunden ist, starten Sie einen Webbrowser und es erscheint daraufhin automatisch die die Login-Seite der Router-Webschnittstelle.



Hinweis: Zur ersten Konfiguration empfehlen wir Ihnen, dass Sie eine Kabelverbindung verwenden, um eventuelle Einstellungsschwierigkeiten durch Wireless-Unsicherheiten zu vermeiden.

Wenn Ihr PC drahtlos mit dem Router verbunden ist, müssen Sie zuerst das Netzwerk auswählen.

So wählen Sie das Netzwerk aus:

1. Klicken Sie auf **Start > Systemsteuerung > Netzwerkverbindungen > Drahtlosnetzwerkverbindungen**.
2. Wählen Sie im Fenster **Drahtlosnetzwerk auswählen** und warten Sie auf die Verbindung.



Hinweis: Standardmäßig ist die SSID des RT-N13 **default**. Verbinden Sie sich mit dieser SSID.

3. Nach der Herstellung einer Drahtlosverbindung starten Sie einen Webbrowser.



Konfigurieren über eine Webschnittstelle

- Starten Sie nach dem Einrichten einer Kabel- oder Wireless (Drahtlos) -Verbindung einen Webbrowser. Es erscheint automatisch die Login-Seite.



Hinweis: Sie müssen eventuell die IP-Adresse des Routers (**192.168.1.1**) eingeben, um die Webschnittstelle des Routers zu öffnen.

- Geben Sie auf der Login-Seite den Standard-Benutzernamen (**admin**) und das Kennwort (**admin**) ein. Es erscheint die ASUS Wireless Router-Startseite. Die Startseite zeigt Verknüpfungen, um die Hauptfunktionen des Wireless-Routers zu konfigurieren.



Hinweis: Für mehr Details über die Funktionen des Wireless-Routers schauen Sie im Benutzerhandbuch auf der mitgelieferten Support-CD nach.

Einrichten des WAN via Quick Internet Setup (QIS)

Die Funktion Quick Internet Setup (QIS) erkennt automatisch die Art der Internetverbindung. Sie leitet Sie durch die Einrichtung Ihres WAN, wenn spezielle Internetverbindungsarten festgestellt werden.

So richten Sie Ihr WAN via QIS ein:

- Klicken Sie unter **Internetstatus** im Feld **QIS** auf **GO**.



- Der Router unterstützt fünf Arten von ISP-Diensten: **Automatisch IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** und **Statische IP**. Wählen Sie Ihre Verbindungsart und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um Ihr WAN einzurichten.

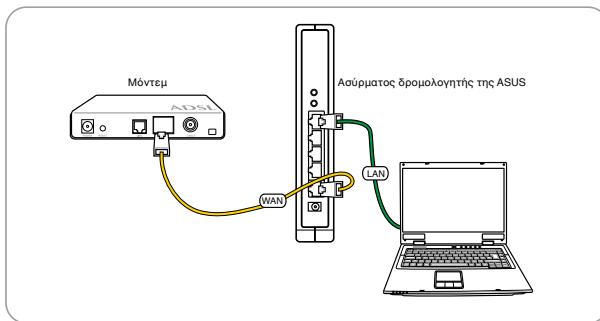


Hinweis: Für mehr Details über QIS schauen Sie im Benutzerhandbuch auf der mitgelieferten Support-CD nach.

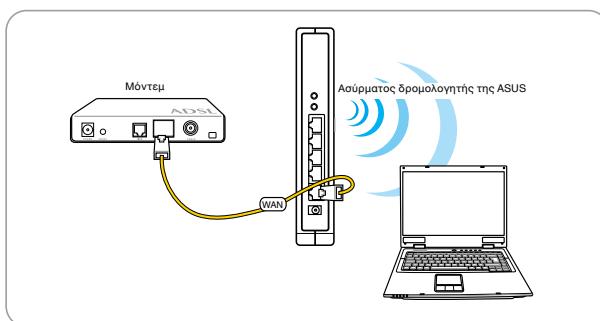


1. Εγκατάσταση του υλικού

Ενσύρματη σύνδεση



Ασύρματη σύνδεση



Σημείωση: Για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης, χρησιμοποιήστε μια κάρτα WLAN συμβατή με το πρότυπο IEEE 802.11b/g/n. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της ασύρματης κάρτας σας για τη διαδικασία ασύρματης σύνδεσης.



2. Πρόσβαση στον ασύρματο δρομολογητή

Ορισμός μιας διεύθυνσης IP για ενσύρματο ή ασύρματο πελάτη

Για να προσπελάσετε τον Ασύρματο δρομολογητή RT-N13, θα πρέπει να έχετε τις σωστές ρυθμίσεις TCP/IP στους ενσύρματους ή ασύρματους πελάτες σας. Ορίστε τις διευθύνσεις IP των πελατών στο ίδιο υποδίκτυο με τον RT-N13.

Αυτόματη λήψη μιας διευθύνσης IP

Ο Ασύρματος δρομολογητής της ASUS έχει ενσωματωμένη λειτουργία διακομιστή DHCP, συνεπώς, ο υπολογιστής σας μπορεί να λάβει αυτόματα μια διεύθυνση IP από τον Ασύρματο δρομολογητή της ASUS.



Σημείωση: Πριν την επανεκκίνηση του υπολογιστή σας, ενεργοποιήστε τον ασύρματο δρομολογητή και βεβαιωθείτε πως είναι έτοιμος.

3. Διαμόρφωση του ασύρματου δρομολογητή

Αν ο υπολογιστής σας συνδεθεί στο δρομολογητή με ένα καλώδιο, εκτελέστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο web και θα εμφανιστεί αυτόματα η σελίδα σύνδεσης της διασύνδεσης web του δρομολογητή.



Σημείωση: Συνιστάται η χρήση ενσύρματης σύνδεσης για την αρχική διαμόρφωση προς αποφυγή πιθανών προβλημάτων στις ρυθμίσεις εξαιτίας αβεβαιότητας στις ρυθμίσεις του ασύρματου δικτύου.

Αν ο υπολογιστής σας συνδεθεί ασύρματα στο δρομολογητή, θα πρέπει να επιλέξετε πρώτα το δίκτυο.

Για να επιλέξετε το δίκτυο:

- Κάντε κλικ στο **Start ('Εναρξη) > Control panel (Πίνακας ελέγχου) > Network Connections (Συνδέσεις δικτύου) > Wireless Network Connection (Ασύρματη σύνδεση δικτύου).**
- Επιλέξτε ένα δίκτυο από το παράθυρο **Choose a wireless network (Επιλογή ασύρματου δικτύου)**. Περιμένετε να πραγματοποιηθεί η σύνδεση.



Σημείωση: Το προεπιλεγμένο SSID του RT-N13 είναι **default (προεπιλεγμένο)**. Συνδεθείτε σε αυτό το προεπιλεγμένο SSID.

- Μετά τη δημιουργία μιας ασύρματης σύνδεσης, εκτελέστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο web.



Διαμόρφωση μέσω της διασύνδεσης web

- Μετά τη ρύθμιση μιας ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης, εκτελέστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο web. Θα εμφανιστεί αυτόματα η σελίδα σύνδεσης.
- Σημείωση:** Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε με το χέρι την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP του δρομολογητή (**192.168.1.1**) για να εμφανίσετε τη διασύνδεση web του δρομολογητή.
- Στη σελίδα σύνδεσης, πληκτρολογήστε το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη (**admin**) και τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (**admin**). Θα εμφανιστεί η αρχική σελίδα του Ασύρματου δρομολογητή της ASUS. Η αρχική σελίδα εμφανίζει γρήγορες συνδέσεις για τη διαμόρφωση των βασικών λειτουργιών του ασύρματου δρομολογητή.

- Σημείωση:** Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα χαρακτηριστικά του ασύρματου δρομολογητή, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήστης που περιλαμβάνονται στο CD υποστήριξης.

Ρύθμιση του WAN με τη χρήση του Quick Internet Setup (QIS)

Η λειτουργία Quick Internet Setup (QIS) εντοπίζει αυτόματα τον τύπο σύνδεσης στο Internet. Σας καθοδηγεί στις ρυθμίσεις του WAN όταν εντοπίσει ιδιαίτερους τύπους σύνδεσης στο Internet.

Για τη ρύθμιση του WAN με τη χρήση του QIS:

- Στο Internet status (Κατάσταση Internet), κάντε κλικ στο GO (ΜΕΤΑΒΑΣΗ) στο πεδίο QIS.



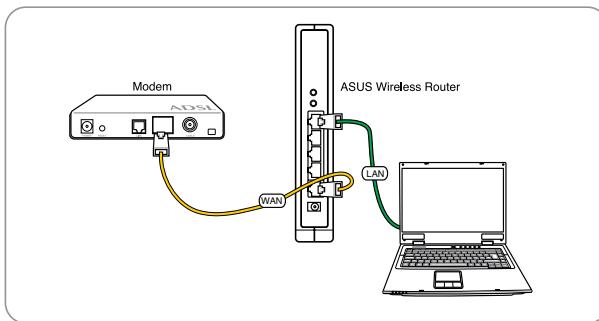
- Ο δρομολογητής υποστηρίζει πέντε τύπους υπηρεσιών ISP: **Automatic IP** (Αυτόματη λήψη IP), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** και **Static IP** (Στατική IP). Επιλέξτε τον τύπο της σύνδεσής σας και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για τη ρύθμιση του WAN σας.

- Σημείωση:** Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το QIS, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήστης που περιλαμβάνονται στο CD υποστήριξης.

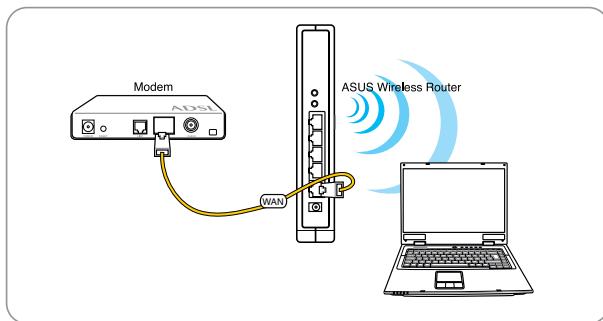


1. Installazione Hardware

Connessione via cavo



Connessione senza cavo



Nota: Per stabilire una connessione senza cavo, utilizzare una scheda WLAN compatibile IEEE 802.11b/g/n. Per la procedura di connessione wireless, fare riferimento al manuale utente dell'adattatore wireless.



2. Accesso al Router Wireless

Configurazione Indirizzo IP per Client con o senza Cavo

Per accedere al router wireless RT-N13, è necessario configurare correttamente le impostazioni TCP/IP sui client con o senza cavo. Configurare gli indirizzi IP dei client all'interno della stessa sottorete di RT-N13.

Ricevimento Automatico dell'Indirizzo IP

Il Router Wireless ASUS integra le funzioni di server DHCP; pertanto, il PC può ricevere automaticamente l'indirizzo IP dal router wireless ASUS.



Nota: Prima di riavviare il PC, ACCENDERE il router wireless e assicurarsi che sia pronto.

3. Configurazione del Router Wireless

Se il PC è collegato al router via cavo, avviare un browser web e appare automaticamente la pagina di accesso dell'interfaccia web del router.



Nota: Per la configurazione iniziale, si consiglia di utilizzare una connessione via cavo, per evitare possibili problemi di configurazione, dovuti all'incertezza della connessione senza cavo.

Se il PC è collegato al router senza cavo, prima di tutto, si deve selezionare la rete.

Per selezionare la rete:

1. Cliccare Start > Pannello di controllo > Connessioni di rete > Connessione di rete senza fili.
2. Selezionare una rete dalla finestra **Scegli una rete senza fili** e attendere la connessione.



Nota: L'SSID di RT-N13 è preimpostato come **default**. Connettersi all'SSID preimpostato.

3. Dopo aver stabilito la connessione senza cavo, avviare un browser web.



Configurazione tramite Interfaccia Web

- Dopo aver configurato una connessione via cavo o senza cavo, avviare un browser web. Appare automaticamente la pagina di accesso.

 **Nota:** Per avviare l' interfaccia web del router, è anche possibile digitare manualmente l' indirizzo IP predefinito (**192.168.1.1**).

- Alla pagina di accesso, digitare il nome utente predefinito (**admin**) e la password predefinita (**admin**). Appare la schermata principale del Router Wireless ASUS. In essa sono visualizzati i collegamenti rapidi per configurare le caratteristiche principali del router wireless.

 **Nota:** Per approfondimenti sulle caratteristiche del router wireless, fare riferimento al manuale utente nel CD di supporto.

Configurazione WAN tramite QIS (Quick Internet Setup)

La funzione QIS (Quick Internet Setup) rileva automaticamente il tipo di connessione Internet. Essa guida alla configurazione WAN, quando si incontrano tipi particolari di connessione a Internet.

Per configurare una WAN tramite QIS:

- In **Internet status (Stato Internet)**, cliccare **GO** nel campo **QIS**.



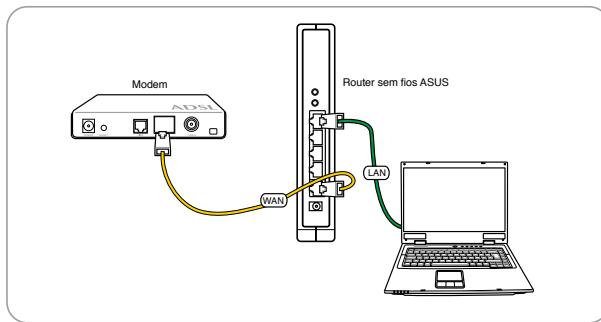
- Il router supporta cinque tipi di servizi ISP: **Automatic IP (IP Automatico)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** e **Static IP (IP Statico)**. Selezionare il tipo di connessione e seguire le indicazioni sullo schermo, nel corso della configurazione WAN.

 **Nota:** Per approfondimenti su QIS, fare riferimento al manuale utente nel CD di supporto.

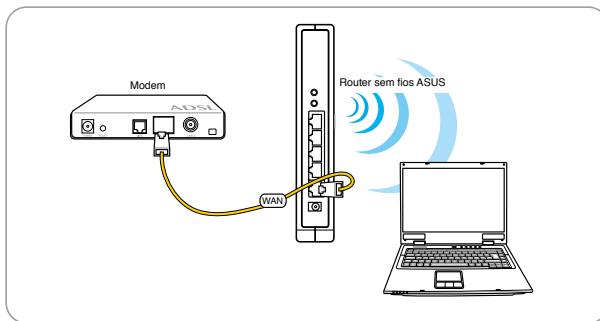


1. Configurar o hardware

Ligaçāo cablada



Ligaçāo sem fios



Nota: Para estabelecer uma ligação sem fios, utilize um cartão WLAN compatível com IEEE 802.11b/g/n. Consulte o manual do utilizador do seu adaptador sem fios para procedimentos de ligação sem fios.



2. Aceder ao router sem fios

Configurar um endereço IP para um cliente cablado ou sem fios

Para aceder ao Router Sem Fios RT-N13, é necessário ter as configurações TCP/IP correctas nos seus clientes cablados ou sem fios. Defina os endereços IP dos clientes a partir da mesma sub-rede do RT-N13.

Obter um endereço IP Automaticamente

O Router Sem Fios ASUS integra as funções de servidor DHCP, por conseguinte, o seu PC consegue obter um endereço IP automaticamente a partir do Router Sem Fios ASUS.



Nota: Antes de reiniciar o seu PC, Ligue o router sem fios e certifique-se de que o router está pronto.

3. Configurar o router sem fios

Se o PC ligar ao router utilizando um cabo, execute um navegador web e a página de início de sessão do interface web do router aparece automaticamente.



Nota: Para a configuração inicial, recomendamos que utilize ligação cablada para evitar possíveis problemas de configuração devido a incertezas quanto à rede sem fios.

Se o seu PC ligar ao router sem fios, terá que seleccionar a rede primeiro.

Para seleccionar a rede:

1. Clique em **Start (Iniciar) > Control Panel (Painel de Controlo) > Network Connections (Ligações de Rede) > Wireless Network Connection (Ligação de Rede Sem Fios)**.
2. Selecione uma rede a partir da janela **Choose a wireless network (Escolha uma rede sem fios)**. Espere pela ligação.



Nota: Por defeito, o SSID do RT-N13 está em **default (predefinido)**. Ligar a este SSID predefinido.

3. Após estabelecer uma ligação sem fios, execute um navegador web.



Configurar através do interface web

- Após configurar uma ligação cablada ou sem fios, execute um navegador web. A página de início de sessão aparece automaticamente.



Nota: Pode também digitar manualmente o endereço IP predefinido do router (**192.168.1.1**) para iniciar o interface web do router.

- Na página de início de sessão, digite o nome de utilizador (**admin**) e a palavra-passe predefinidos (**admin**). Surge a página inicial do Router Sem Fios ASUS. A página inicial exibe links rápidos para configurar as principais funcionalidades do router sem fios.



Nota: Para mais detalhes sobre as funções do router sem fios, consulte o manual do utilizador incluído no CD de suporte.

Configurar a WAN utilizando a Configuração de Internet Rápida (QIS)

A função de Configuração de Internet Rápida (QIS) detecta automaticamente o tipo de ligação à Internet. Ajuda-o a configurar a sua WAN quando existem tipos especiais de ligação à Internet.

Para configurar a sua WAN utilizando a QIS:

- Em **Internet status (Estado de Internet)**, clique em **GO (IR)** no campo **QIS**.



- O router suporta cinco tipos de serviços ISP: **Automatic IP (IP Automático)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** e **Static IP (IP Estático)**. Selecione o tipo de ligação e siga as instruções no ecrã para configurar a sua WAN.

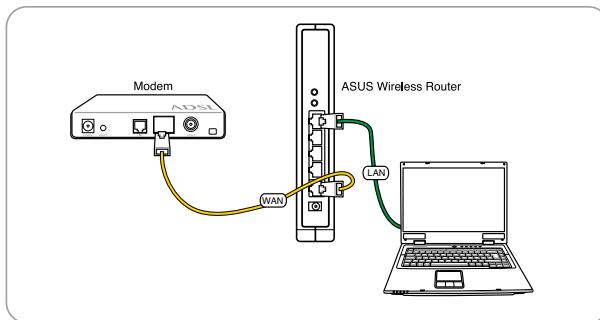


Nota: Para mais detalhes sobre a QIS, consulte o manual do utilizador incluído no CD de suporte.



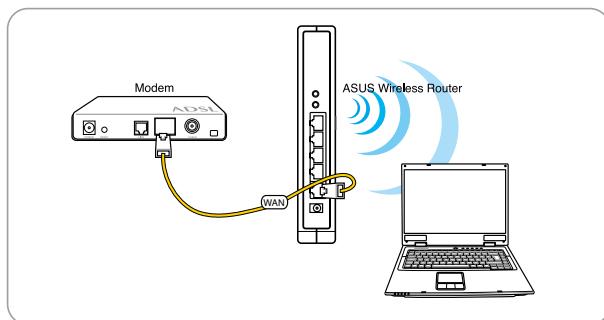
1. Instalar el hardware

Conexión con cable



Español

Conexión inalámbrica



Nota: para establecer una conexión inalámbrica, utilice una tarjeta WLAN compatible con IEEE 802.11 b/g/n. Consulte el manual de usuario de su adaptador inalámbrico para conocer el procedimiento de conexión inalámbrica.



2. Acceder al router inalámbrico

Configurar una dirección IP para un cliente cableado o inalámbrico

Para acceder al router inalámbrico RT-N13 deberá configurar los parámetros TCP/IP correctos en sus clientes cableados o inalámbricos. Defina las direcciones IP de los clientes dentro de la misma subred que el router RT-N13.

Obtener una dirección IP automáticamente

El router inalámbrico ASUS integra funciones de servidor DHCP, por lo que su PC puede obtener automáticamente una dirección IP desde el router inalámbrico ASUS.



Nota: antes de reiniciar su PC, encienda el router inalámbrico y asegúrese de que se encuentra en estado preparado.

3. Configurar el router inalámbrico

Si su PC se conecta al router utilizando un cable, abra un navegador web. Aparecerá automáticamente la interfaz web del router.



Nota: para realizar la configuración inicial, recomendamos el uso de una conexión por cable para evitar posibles problemas debido a la incertidumbre de la conexión inalámbrica.

Si su PC se conecta al router de forma inalámbrica, deberá seleccionar primero la red.

Para seleccionar la red:

1. Haga clic en **Start (Inicio) > Control Panel (Panel de control) > Network Connections (Conexiones de red) > Wireless Network Connection (Conexión de red inalámbrica)**.
2. Seleccione una red en la ventana **Choose a wireless network (Seleccione una red inalámbrica)**. Espere a que se realice la conexión.



Nota: De forma predeterminada, el SSID del router RT-N13 es **default**. Conéctese a este SSID predeterminado.

3. Tras establecer una conexión inalámbrica, abra un navegador web.



Configuración a través de la interfaz web

- Después de configurar una conexión cableada o inalámbrica, abra un navegador web. Aparecerá automáticamente la página de inicio de sesión.



Nota: También puede introducir automáticamente la dirección IP predeterminada del router (**192.168.1.1**) para abrir la interfaz web del router.

- En la página de inicio de sesión, introduzca el nombre de usuario (**admin**) y la contraseña (**admin**) predeterminados. Aparecerá la página principal del router inalámbrico ASUS. La página principal muestra enlaces de acceso rápido para configurar las funciones principales del router inalámbrico.



Nota: para más información acerca de las funciones del router inalámbrico, consulte el manual de usuario incluido en el CD de soporte.

Configurar la red WAN utilizando Quick Internet Setup (QIS)

La función Quick Internet Setup (QIS) detecta automáticamente el tipo de conexión a Internet. Le guiará durante la configuración de su red WAN si detecta tipos especiales de conexión a Internet.

Para configurar su red WAN utilizando QIS:

- En **Internet status (Estado de Internet)**, haga clic en **GO (Ir a)** en el campo **QIS**.



- El router admite cinco tipos de servicios de ISP: **Automatic IP (IP automática)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, e **Static IP (IP estática)**. Seleccione su tipo de conexión y siga las instrucciones en pantalla para configurar su red WAN.

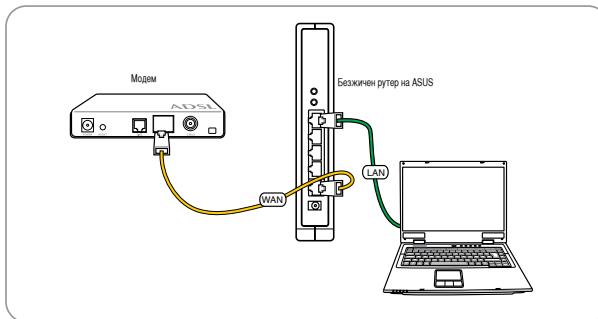


Nota: para más información acerca de QIS, consulte el manual de usuario incluido en el CD de soporte.

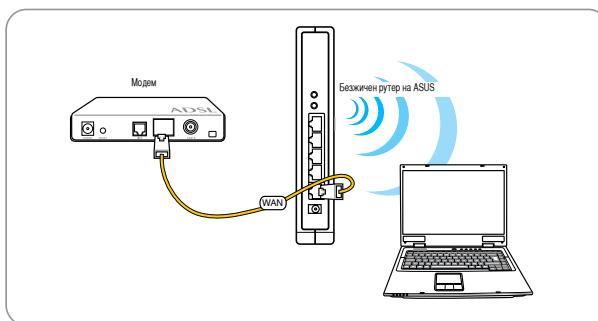


1. Настройване на хардуера

Връзка с кабели



Безжична връзка



Забележка: За да установите безжична връзка, използвайте WLAN карта съвместима с IEEE 802.11b/g/n. Вижте ръководството на Вашия безжичен адаптер за повече информация относно начините на свързване.



2. Използване на безжичния рутер

Настройване на IP адрес за връзка с кабели или за безжична връзка

За да получите достъп до безжичния рутер RT-N13, трябва да въведете правилните TCP/IP настройки за Вашия клиент. Конфигурирайте IP адреса на клиентите в рамките на една и съща подмрежа за RT-N13.

Автоматично получаване на IP адрес

Безжичният рутер на ASUS има интегрирани функции на DHCP сървър, затова Вашият компютър може автоматично да получава IP адрес от безжичния рутер на ASUS.



Забележка: Преди да рестартирате компютъра, ВКЛЮЧЕТЕ безжичния рутер и се уверете, че той е в режим на готовност.

3. Конфигуриране на безжичния рутер

Ако Вашият компютър е свързан с рутера посредством кабел, стартирайте уеб браузъра си и автоматично ще се появи уеб страницата за вход на рутера.



Забележка: За първоначално настройване Ви препоръчваме да използвате връзка с кабел, за да избегнете евентуални проблеми породени от несигурността на безжичната връзка.

Ако компютърът Ви е безжично свързан с рутера, трябва първо да изберете мрежа.

Избор на мрежа:

- Натиснете **Start (Старт)** > **Control Panel (Контролен панел)** > **Network Connections (Мрежови връзки)** > **Wireless Network Connection (Безжични мрежови връзки)**.
- Изберете мрежа от прозореца **Choose a wireless network (Изберете безжична мрежа)**. Изчакайте свързване.



Забележка: По подразбиране SSID на RT-N13 е **default (по подразбиране)**. Свържете се с тази стандартна SSID.

- След като създадете безжична връзка, стартирайте уеб браузъра.



Конфигуриране чрез уеб интерфейс

- След като създадете кабелна или безжична връзка, стартирайте уеб браузъра. Автоматично ще се появи страницата за вход.



Забележка: Можете ръчно да въведете стандартния IP адрес (192.168.1.1), за да стартирате уеб интерфейса на рутера.

- На страницата за вход въведете стандартното потребителско име (**admin**) и паролата (**admin**). Появява се страницата на безжичния рутер на ASUS. Тя съдържа бързи препратки към основните функции на безжичния рутер.



Забележка: За повече информация относно функциите на безжичния рутер, вижте ръководството на потребителя на помощния диск.

Конфигуриране на WAN с помощта на Quick Internet Setup (QIS) (Бързо конфигуриране на Интернет)

Функцията Quick Internet Setup (QIS) (Бързо конфигуриране на Интернет) автоматично открива вида на Вашата връзка. Дава Ви инструкции за това как да конфигурирате безжичната мрежа за всеки вид Интернет връзка.

Настройване на безжичната връзка с помощта на QIS

- Под **Internet status** (Интернет статус) натиснете **GO (Старт)** в полето **QIS**.



- Рутерът поддържа 5 вида ISP услуги: **Automatic IP** (Автоматичен IP адрес), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** и **Static IP** (Статичен IP адрес). Изберете вида на Вашата връзка и следвайте инструкциите на екрана, за да конфигурирате безжичната връзка.

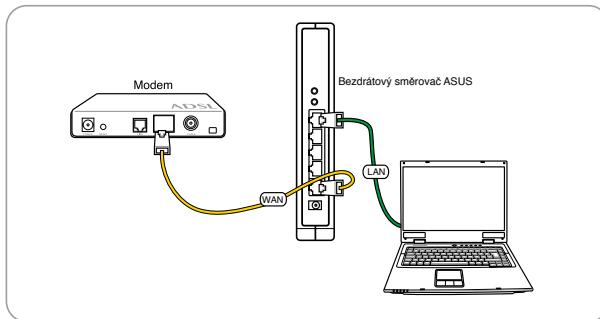


Забележка: За повече информация относно QIS, вижте ръководството на потребителя на помощния диск.

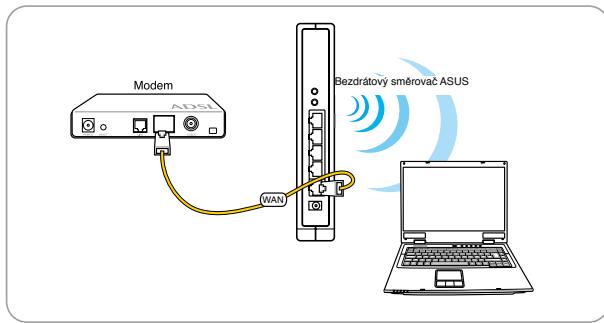


1. Nastavení hardwaru

Pevné připojení



Bezdrátové připojení



Poznámka: Pro vytvoření bezdrátového připojení použijte kartu WLAN kompatibilní se standardem IEEE 802.11b/g/n. Pokyny pro bezdrátové připojení viz uživatelská příručka k bezdrátovému adaptéru.



2. Přístup k bezdrátovému směrovači

Nastavení adresy IP pro klienta s pevným nebo bezdrátovým připojením

Aby bylo možné přistupovat k bezdrátovému směrovači RT-N13, musíte mít k dispozici správná nastavení TCP/IP na klientech s pevným nebo bezdrátovým připojením. Nastavte adresy IP klientů v rámci stejné podsítě RT-N13.

Získání adresy IP automaticky

Tento bezdrátový směrovač ASUS je vybaven funkcemi serveru DHCP, a proto může váš počítač automaticky získat adresu IP z bezdrátového směrovače ASUS.



Poznámka: Před restartováním počítače ZAPNĚTE bezdrátový směrovač a zkонтrolujte, zda se je připraven.

3. Konfigurování bezdrátového směrovače

Pokud se počítač připojuje ke směrovači pomocí kabelu, spusťte webový prohlížeč a automaticky se zobrazí stránka pro přihlášení webového rozhraní směrovače.



Poznámka: Doporučujeme provést výchozí konfiguraci prostřednictvím pevného připojení, abyste se vyhnuli možným instalacním problémům způsobeným nejistým bezdrátovým připojením.

Pokud se počítač připojuje ke směrovači bezdrátově, musíte nejdříve vybrat síť.

Pokyny pro výběr sítě:

1. Klepněte na tlačítko Start > Control Panel (Ovládací panely) > Network Connections (Síťová připojení) > Wireless Network Connection (Bezdrátové síťové připojení).
2. Vyberte síť v okně Choose a wireless network (Výběr bezdrátové sítě). Počkejte na dokončení připojení k síti.



Poznámka: Ve výchozí konfiguraci je síťový název SSID zařízení RT-N13 default (výchozí). Připojte se k tomuto výchozímu síťovému názvu SSID.

3. Po vytvoření bezdrátového připojení spusťte webový prohlížeč.



Konfigurování prostřednictvím webového rozhraní

- Po vytvoření pevného nebo bezdrátového připojení spusťte webový prohlížeč. Automaticky se zobrazí stránka pro přihlášení.



Poznámka: Webové rozhraní směrovače můžete rovněž spustit ručním zadáním výchozí adresy IP směrovače (192.168.1.1).

- Na stránce pro přihlášení zadejte výchozí uživatelské jméno (**admin**) a heslo (**admin**). Zobrazí se hlavní stránka bezdrátového směrovače ASUS. Na hlavní stránce jsou zobrazeny rychlé odkazy pro konfigurování hlavních funkcí bezdrátového směrovače.



Poznámka: Podrobnější informace o funkci QIS viz uživatelská příručka na podpůrném disku CD.

Nastavení WAN pomocí funkce Rychlé nastavení Internetu (QIS)

Funkce Rychlé nastavení Internetu (QIS) automaticky rozpozná typ připojení k Internetu. Provede vás nastavením WAN při konfrontaci se speciálními typy připojení k Internetu.

Pokyny pro nastavení WAN pomocí QIS:

- V části Internet status (Stav Internetu) klepněte na GO (PŘEJÍT NA) v poli QIS.



- Tento směrovač podporuje pět typů služeb ISP: **Automatic IP (Automatická adresa IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** a **Static IP (Statická adresa IP)**. Vyberte váš typ připojení a podle zobrazených pokynů nastavte vaši bezdrátovou síť WAN.

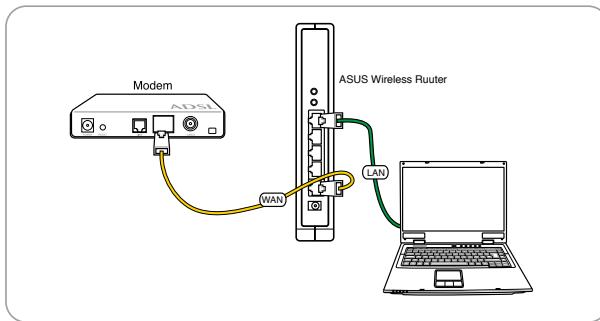


Poznámka: Podrobnější informace o funkci QIS viz uživatelská příručka na podpůrném disku CD.

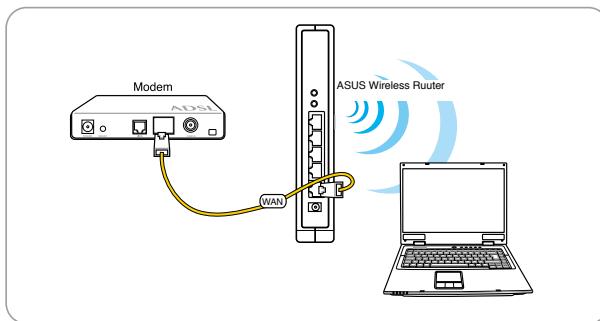


1. Riistvara häälestamine

Traadiga ühendus



Traadita ühendus



Märkus: Traadita ühenduse loomiseks vajate te standardiga IEEE 802.11b/g/n ühilduvat WLAN kaarti. Traadita ühenduse häälestamiseks vajalike toimingute kirjelduse leiate wireless võrgukaardi kasutusjuhendist.



2. Juurdepääs traadita ruuterile

IP-aadressi määramine traadiga või traadita kliendi jaoks

Traadita ruuterile RT-N13 juurdepääsuks peavad teil olema õiged TCP/IP sätted traadiga või traadita klientide jaoks. Määrase RT-N13 ruuteri sama alamvõrgu klientide IP-aadressid.

IP-aadresside automaatne toomine

ASUS traadita ruuter täidab ka DHCP serveri funktsioone, seetõttu saab teie arvuti automaatselt ASUS traadita ruuterist IP-aadressesse tuua.



Märkus: Enne arvuti taaskäivitamist lülitage traadita ruuter sisse ja veenduge, et ruuter on valmis.

3. Traadita ruuteri konfigureerimine

Kui teie arvuti ühendatakse ruuteriga kaablit kasutades, siis avaneb veebibrauseri käivitamisel automaatselt ruuteri veebillides.



Pange tähele: Algsel konfigureerimisel on soovitatav kasutada traadiga ühendust, et vältida traadita ühenduse ebakindlusest tulenevaid häälatusprobleeme.

Kui teie arvuti ühendatakse ruuteriga traadita, siis peate esmalt valima võrgu.

Võrgu valimiseks:

1. Valige **Start > Control Panel (Juhtpaneel) > Network Connections (Võrguühendused)> Wireless Network Connection (Traadita võrguühendus)**.
2. Valige võrk aknast **Choose a wireless network (Vali traadita võrk)**. Oodake, kuni luuakse ühendus.



Pange tähele: Vaikimisi on SSID of RT-N13 sätteks **default (vaikimisi)**. Looge ühendus selle vaikimisi SSID-iga.

3. Pärast traadita ühenduse loomist käivitage veebibrauser.



Konfigureerimine veebiliidese kaudu

- Pärast traadita ühenduse häälestamist käivitage veebirauser. Sisselogimise lehekülg avaneb automaatselt.



Pange tähele: Saate sisestada ruuteri IP aadressi (**192.168.1.1**) ka käsitsi, et käivitada ruuteri veebiliides.

- Sisselogimise leheküljel sisestage vaikimisi kasutajanimi (**admin**) ja parool (**admin**). Avaneb ASUS traadita ruuteri koduleht. Kodulehel kuvatakse kirrlingid traadita ruuteri põhifunktsioonide konfigureerimiseks.



Pange tähele: Täpsemat teavet traadita ruuteri funktsioonide kohta leiate seadmega kaasnenud tugi-CD-lt.

WAN-i häälestamine, kasutades funktsiooni Quick Internet Setup (QIS)

Funktsioon Quick Internet Setup (QIS) tuvastab automaatselt Interneti-ühenduse tübi. See juhendab teid WAN-i häälestamisel, kui peate määrama spetsiaalse Interneti-ühenduse tübi.

Laivörgu (WAN) häälestamiseks, kasutades funktsiooni QIS:

- Üksuses **Internet status (Internetu olek)**, klõpsake valikut **GO** väljal **QIS**.



- Ruuter totab viit tüipi ISP teenuseid: **Automatic IP (Automaatne IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** ja **Static IP (Staatiline IP)**. Valige ühenduse tüüp ja järgige ekraanijuhisid, et häälestada WAN (laivörk).

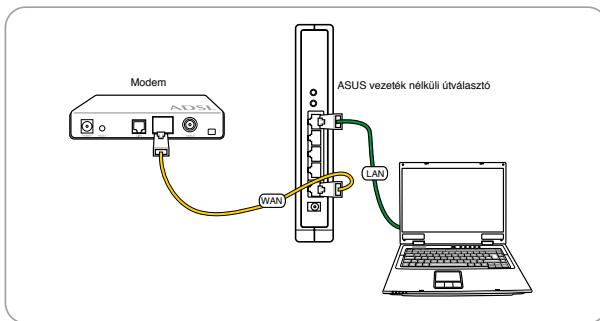


Pange tähele: Täpsemat teavet funktsiooni QIS kohta leiate seadmega kaasnenud tugi-CD-lt.

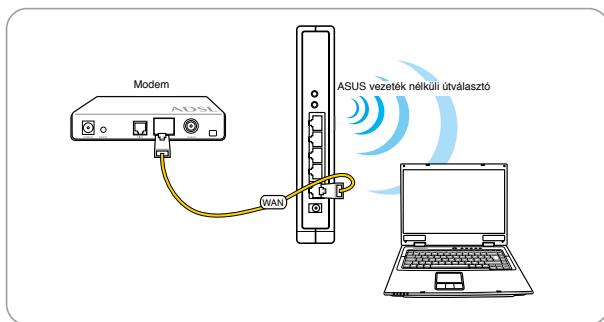


1. A hardver beállítása

Vezetékes kapcsolat



Vezeték nélküli kapcsolat



Megjegyzés: Vezeték nélküli kapcsolat létrehozásához használjon IEEE 802.11b/g/n-kompatibilis WLAN-kártyát. A vezeték nélküli kapcsolat létrehozásának folyamatáról a vezeték nélküli adapter felhasználói útmutatójában olvashat részleteket.



2. Hozzáférés a vezeték nélküli útválasztóhoz

IP-cím beállítása vezetékes és vezeték nélküli ügyfélprogramhoz

A RT-N13 vezeték nélküli útválasztóhoz való hozzáférés érdekében meg kell adnia a megfelelő TCP/IP-beállításokat a vezetékes vagy vezeték nélküli ügyfélprogramon. Az ügyfélprogramok IP-címét a RT-N13 útválasztó ugyanazon alhálózatán belül adj meg.

IP-cím automatikus beolvasása

Az ASUS vezeték nélküli útválasztó integrálja a DHCP-kiszolgáló funkciót, így a számítógép automatikusan be tudja olvasni az IP-címet az ASUS vezeték nélküli útválasztóból.



Megjegyzés: A számítógép újraindítása előtt kapcsolja BE a vezeték nélküli útválasztót, és győződjön meg arról, hogy az útválasztó üzemképes állapotban van.

3. A vezeték nélküli útválasztó konfigurálása

Ha az útválasztó kábelen keresztül van csatlakoztatva a számítógéphez, a webböngésző elindításával automatikusan megjelenítheti az útválasztó webes felületének bejelentkezési oldalát.



Megjegyzés: Azt javasoljuk, hogy a kezdeti konfiguráláshoz vezetékes kapcsolatot használjon, mivel ily módon elkerülheti a vezeték nélküli kapcsolat bizonytalan jellegéből származó beállítási problémákat.

Ha az útválasztó vezeték nélküli módon csatlakozik a számítógéphez, először ki kell választania a hálózatot.

A hálózat kiválasztása:

1. Kattintson a **Start > Control Panel (Vezérlőpult) > Network Connections (Hálózati kapcsolatok) > Wireless Network Connections (Vezeték nélküli hálózati kapcsolat)** elemre.
2. Válasszon ki egy tetszőleges hálózatot a **Choose a Wireless Network (Vezeték nélküli hálózat kiválasztása)** ablakon keresztül. Várjon, amíg létrejön a kapcsolat.



Megjegyzés: Alapértelmezés szerint a RT-N13 vezeték nélküli útválasztó SSID hálózata az **Default (alapértelmezett)**. Ezt az alapértelmezett SSID hálózatot válassza ki a csatlakozáshoz.

3. A vezeték nélküli kapcsolat létrehozása után indítsa el a webböngészőt.



Konfigurálás a webes felületen keresztül

1. A vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolat létrehozása után indítsa el a webböngészőt. Ekkor automatikusan megjelenik a bejelentkezési oldal.



Megjegyzés: Az útválasztó alapértelmezett IP-címét (**192.168.1.1**) manuálisan is beírhatja az útválasztó webes felületének elindításához.

2. A bejelentkezési oldalon írja be az alapértelmezett felhasználónévét (**admin**) és jelszóját (**admin**). Ekkor megjelenik az ASUS vezeték nélküli útválasztó kezdőlapja. A kezdőlapon gyorshivatkozások láthatók, amelyek segítségével a vezeték nélküli útválasztó főbb funkcióit konfigurálhatja.



Megjegyzés: A vezeték nélküli útválasztó funkcióiról további részleteket a támogatási CD-n található felhasználói útmutatóban olvashat.

A WAN-hálózat beállítása a gyors internetes beállítási (QIS) funkció segítségével

A gyors internetes beállítási (QIS) funkció automatikusan felismeri az internetkapcsolat típusát. Ha speciális típusú internetkapcsolatokat észlel, végigvezeti Önt a WAN-hálózat beállításának lépésein.

A WAN-hálózat beállítása a QIS funkció segítségével:

1. Az **Internet status (Internet állapota)** részben kattintson a **GO (Indítás)** elemre a **QIS** mezőben.



2. Az útválasztó az ISP (internetszolgáltatói) szolgáltatások 5 típusának használatát támogatja: **Automatic IP (Automatikus IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** és **Static IP (Statikus IP)**. Válassza ki a megfelelő kapcsolattípust, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a WAN-hálózat beállításához.

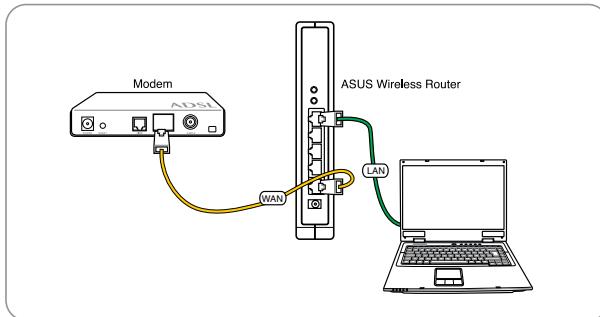


Megjegyzés: A QIS funkcióról további részleteket a támogatási CD-n található felhasználói útmutatóban olvashat.



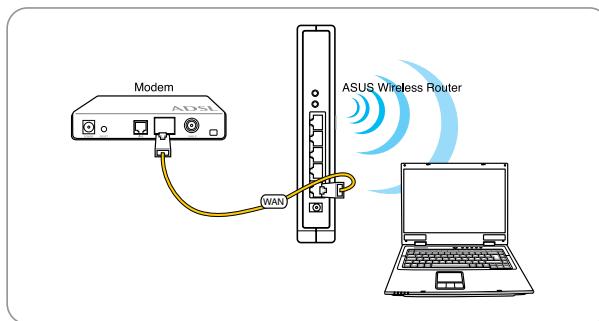
1. Aparatūras uzstādīšana

Pieslēgšana ar vadiem



Latviski

Bezvadu pieslēgšana



Piezīme: Lai realizētu bezvadu savienojumus, lietojiet WLAN karti, kura ir saderīga ar IEEE 802.11b/g/n. Lai realizētu bezvadu pieslēgšanas procedūru, vadieties pēc bezvadu adaptera lietotāja rokasgrāmatas.



2. Pieslēgšanās pie bezvadu maršrutizētāja

IP adreses uzstādīšana klientiem, kuri izmanto vadu vai bezvadu savienojumus

Lai pieslēgtos pie RT-N13 bezvadu maršrutizētāja, jums ir jābūt pareiziem, vadu vai bezvadu savienojumu klienta TCP/IP uzstādījumiem. Uzstādiet klienta IP adresi vienā apakšķīklā ar RT-N13 maršrutizētāju.

Automātiskā IP adreses iegūšana

ASS bezvadu maršrutizētājs iekļauj DHCP servera darbību un tādēļ jūsu PC var saņemt automātiski IP adresi no ASUS bezvadu maršrutizētāja.



Piezīme: Pirms jūs pārlādējet jūsu PC, ieslēdziet bezvadu maršrutizētāju un pārliecinieties, ka tas ir darbības gatavības stāvokli.

3. Bezvadu maršrutizētāja uzstādīšana

Ja jūsu PC ir pieslēgts pie maršrutizētāja ar vadu, tad palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu un automātiski parādīsies maršrutizētāja tīmekļa interfeisa pieteikšanās lapa.



Piezīme: Mēs iesakām lietot sākotnējai konfigurācijai vadu savienojumu, lai izvairītos no iespējamām uzstādīšanas problēmām bezvadu sistēmas nestabilitātes dēļ.

Ja jūsu PC tiek pieslēgts pie bezvadu maršrutizētāja, tad vispirms ir jāizvēlas tīkls.

Tīkla izvēle:

- Klikšķiniet **Sākt (Start) > Vadībās Panelis (Control Panel) > Tīkla Savienojumi (Network Connections) > Bezvadu Tīkla Savienojumi (Wireless Network Connection).**
- Lodziņā Izvēlieties bezvadu tīklu (Choose a wireless network) izvēlieties tīklu. Gaidiet savienojumu.



Piezīme: Noklusēto uzstādījumu gadījumā, RT-N13 maršrutizētāja SSID ir **Default**. Savienojiet ar šo SSID noklusēto uzstādījumu.

- Pēc bezvadu savienojuma uzstādīšanas, palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu.



Uzstādīšana ar tīmekļa interfeisa palīdzību

- Pēc vadu vai bezvadu savienojuma uzstādīšanas, palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu. Automātiski parādīsies pieteikšanās lapa.

 **Piezīme:** Jūs variet arī manuāli ievadīt maršrutizētāja noklusēto IP adresi (**192.168.1.1**), lai palaistu maršrutizētāja tīmekļa interfeisu.

- Pieteikšanās lapā ievadiet noklusēto lietotāja vārdu (**admin**) un paroli (**admin**). Parādās ASUS bezvadu maršrutizētāja mājas lapa. Mājas lapā parādās saites, kurās var ātri ievadīt bezvada maršrutizētāja galvenos uzstādījumus.

 **Piezīme:** Lai iegūtu plašāku informāciju par bezvadu maršrutizētāja ūpašībām, izmantojiet lietotāja rokasgrāmatu, kura ir iekļauta atbalsta CD.

WAN uzstādīšana, lietojot Ātro Interneta Uzstādīšanas (Quick Internet Setup (QIS)) funkciju.

Ātrā Interneta Uzstādīšanas (Quick Internet Setup (QIS)) funkcija automātiski atklāj interneta savienojumu veidu. Tā vada jūsu WAN uzstādīšanas procedūru, kad atrod specialus interneta savienojumu veidus.

WAN uzstādīšana lietojot QIS funkciju:

- Zem Interneta stāvoklis (Internet status), klikšķiniet QIS lodziņā IET (GO).



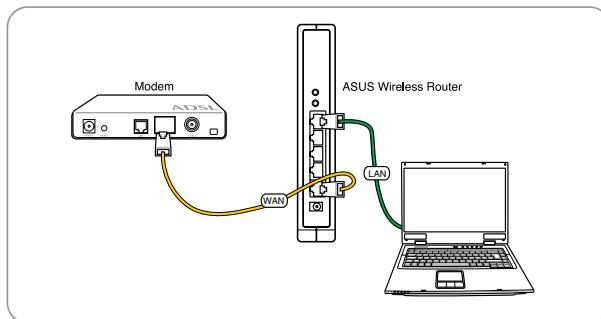
- Maršrutizētājs atbalsta piecus ISP pakalpojumu veidus: **Automātisko IP**, **PPPoE**, **PTP**, **L2TP**, un **Statisko IP**. Izvēlieties jūsu savienojumu veidu un, sekojot instrukcijām uz ekrāna, uzstādīt jūsu WAN.

 **Piezīme:** Lai iegūtu plašāku QIS funkciju informāciju, izmantojiet lietotāja rokasgrāmatu, kura ir iekļauta atbalsta CD.



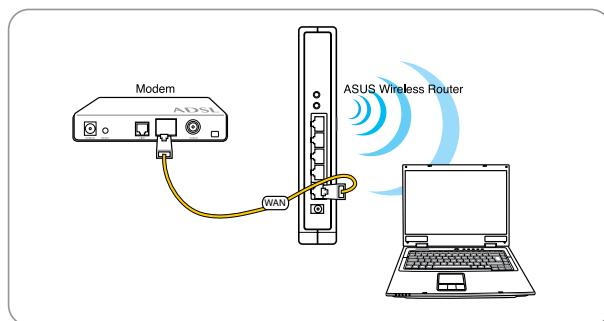
1. Techninės įrangos įrengimas

Laidinis ryšys



Lietuvių

Belaidis ryšys



Pastaba: Laidiniams ryšiui užmegzti naudokite su IEEE 802.11b/g/n suderinamą belaidžio vietinio tinklo plokštę. Vadovaukitės belaidžio adapterio vartotojo vadovo aprašoma belaidžio ryšio užmezgimo procedūra.



2. Prisijungimas prie belaidžio maršrutizatoriaus

IP adreso suteikimas laidiniam arba belaidžiam klientui

Kad prisijungtumėte prie belaidžio maršrutizatoriaus RT-N13, turite laidiniuose ir belaidžiuose klientuose nustatyti teisingus TCP/IP parametrus. Klientų adresus nustatykite tame pačiaame RT-N13 potinklyje.

Automatinis IP adreso gavimas

ASUS belaidis maršrutizatorius turi integruotą DHCP serverio funkciją, todėl Jūsų kompiuteris gali IP adresą iš ASUS belaidžio maršrutizatoriaus gauti automatiškai.



Pastaba: Prieš perkraudami kompiuterį, ĮJUNKITE belaidį maršrutizatorių ir įsitikinkite, kad jis paruoštas naudojimui

3. Belaidžio maršrutizatoriaus konfigūravimas

Jei Jūsų kompiuteris prie maršrutizatoriaus jungiasi kabeliu, paleiskite interneto naršykę ir automatiškai iškils maršrutizatoriaus žiniatinklio sąsajos prisijungimo langas.



Pastaba: Pradiniam konfigūravimui rekomenduojame naudoti laidinį ryšį, kad išvengtumėte galimų nustatymo problemų dėl belaidžio ryšio nestabilumo.

Jei Jūsų kompiuteris prie maršrutizatoriaus jungiasi belaidžiu būdu, pirmiausia turite pasirinkti tinklą.

Tinklo pasirinkimas:

- Spustelėkite **Pradžia (Start) > Valdymo skydas (Control Panel) > Tinklo ryšiai (Network Connections) > Belaidis tinklo ryšys (Wireless Network Connection)**.
- Lange **Pasirinkite belaidį tinklą (Choose a wireless network)** pasirinkite tinklą. Palaukite, kol prisijungs.



Pastaba: Numatytais RT-N13 SSID yra **default**. Prisijunkite prie numatytojo SSID.

- Užmezgę belaidį ryšį, paleiskite interneto naršykę.



Konfigūravimas per žiniatinklio sąsają

- Užmezgę laidinį arba belaidį ryšį, paleiskite interneto naršykę. Automatiškai atsiras prisijungimo langas.



Pastaba: Taip pat galite įvesti maršrutizatoriaus numatytais IP adresais (192.168.1.1) rankiniu būdu, kad pasileistų maršrutizatoriaus žiniatinklio sąsaja.

- Prisijungimo puslapyje įveskite numatytais vartotojo vardą (**admin**) ir slaptažodį (**admin**). Pasirodys ASUS belaidžio maršrutizatoriaus namų puslapis. Pagrindiniame puslapyje pateikiamos greitos nuorodos padės sukonfigūruoti pagrindines belaidžio maršrutizatoriaus funkcijas.



Pastaba: Daugiau informacijos apie belaidžio maršrutizatoriaus funkcijas ieškokite palaikymo kompaktiniame diske esančiame vartotojo vadove.

Plačiojo tinklo nustatymas su Greituoju interneto nustatymu (GIN)

Greitojo interneto nustatymo (GIN) funkcija automatiškai patikrina interneto ryšio tipą. Jis padeda nustatyti platujį tinklą, susidūrus su specifiniais interneto ryšio tipais.

Plačiojo tinklo nustatymas su GIN:

- Skiltyje Interneto būsena (Internet status) GIN (QIS) laukelyje spustelėkite VYKDYTĮ (GO).



- Maršrutizatorius palaiko penkis IPT paslaugų tipus: **Automatinj IP, PPPoE, PPTP, L2TP** ir statinj IP. Pasirinkite savo ryšio tipą ir nustatydamis platujį tinklą sekite instrukcijas ekrane.

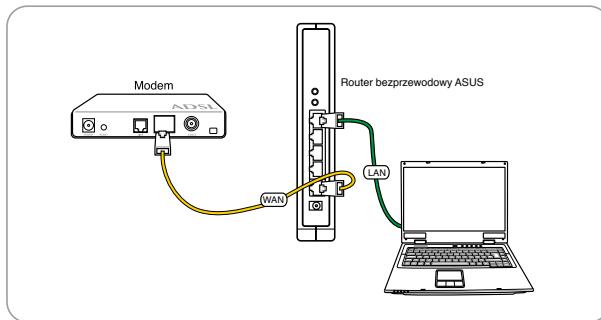


Pastaba: Daugiau informacijos apie GIN ieškokite palaikymo kompaktiniame diske esančiame vartotojo vadove.

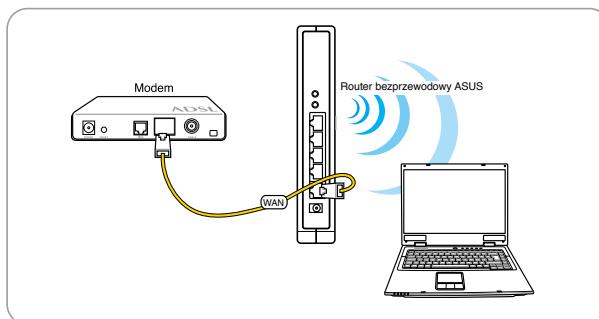


1. Ustawienia sprzętowe

Połączenie przewodowe



Połączenie bezprzewodowe



Uwaga: Dla ustanowienia połączenia bezprzewodowego, użyj karty WLAN zgodnej z IEEE 802.11b/g/n. Sprawdź procedury połączenia bezprzewodowego w podręczniku użytkownika.



2. Dostęp do routera bezprzewodowego

Ustawienie adresu IP dla klienta przewodowego lub bezprzewodowego

W celu uzyskania dostępu do routera bezprzewodowego RT-N13 należy wykonać prawidłowe ustawienia TCP/IP klienta przewodowego i bezprzewodowego. Ustaw adresy IP klientów w tej samej podsieci RT-N13.

Automatyczne uzyskanie adresu IP

Router bezprzewodowy ASUS posiada funkcje serwera DHCP, stąd komputer PC może automatycznie uzyskać adres IP z routera bezprzewodowego ASUS.



Uwaga: Przed ponownym uruchomieniem komputera PC, WŁĄCZ router bezprzewodowy i upewnij się, że router znajduje się w stanie gotowości.

3. Konfiguracja routera bezprzewodowego

Jeśli komputer PC jest połączony z routerem kablem, uruchom przeglądarkę sieci web, po czym pojawi się automatycznie strona logowania interfejsu web routera.



Uwaga: Do konfiguracji początkowej, zaleca się użycie połączenia przewodowego, aby uniknąć problemów spowodowanych brakiem stabilności połączenia bezprzewodowego.

Jeśli komputer PC będzie łączony z routerem bezprzewodowo należy najpierw wybrać sieć.

Aby wybrać sieć:

1. Kliknij Start > Control Panel (Panel sterowania) > Network Connections (Połączenia sieciowe) > Wireless Network Connection (Połączenie z siecią bezprzewodową).
2. Wybierz sieć w oknie Choose a wireless network (Wybierz sieć bezprzewodową). Zaczekaj, na połączenie.



Uwaga: Domyślnie numer SSID RT-N13 to numer default (domyślny). Połącz z tym domyślnym SSID.

3. Po ustawieniu połączenia bezprzewodowego, uruchom przeglądarkę sieci web.



Konfiguracja poprzez interfejs sieci web

- Po ustawieniu połączenia przewodowego lub bezprzewodowego, uruchom przeglądarkę sieci web. Automatycznie pojawi się strona logowania.



Uwaga: Można także ręcznie wprowadzić domyślny adres IP routera (**192.168.1.1**) w celu uruchomienia interfejsu web routera.

- Na stronie logowania, wprowadź domyślną nazwę użytkownika (**admin**) i hasło (**admin**). Pojawi się strona główna routera bezprzewodowego ASUS. Na stronie głównej wyświetcone zostaną szybkie łącza do konfiguracji głównych funkcji routera bezprzewodowego.



Uwaga: Więcej szczegółowych informacji dotyczących funkcji routera bezprzewodowego, można znaleźć w podręczniku użytkownika na pomocniczym dysku CD.

Ustawienia WAN poprzez QIS (Quick Internet Setup [Szybkie ustawienia połączenia z Internetem])

Funkcja QIS (Quick Internet Setup [Szybkie ustawienia połączenia z Internetem]) automatycznie wykrywa typ połączenia z Internetem. Umożliwia to wykonanie ustawień WAN podczas wykrywania specjalnych typów połączenia z Internetem.

W celu ustawienia WAN poprzez QIS:

- W opcji **Internet status (Status połączenia z Internetem)**, kliknij **GO (PRZEJDŹ DO)** w polu **QIS**.



- Router obsługuje pięć typów usług ISP: **Automatic IP (Automatyczne IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** i **Static IP (Statyczne IP)**. Wybierz typ połączenia i wykonaj instrukcje ekranowe w celu wykonania ustawień sieci WAN.

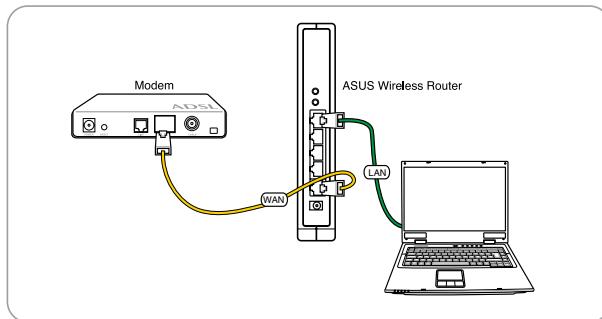


Uwaga: Dalsze szczegółowe informacje dotyczące QIS znajdują się w podręczniku użytkownika na pomocniczym dysku CD.

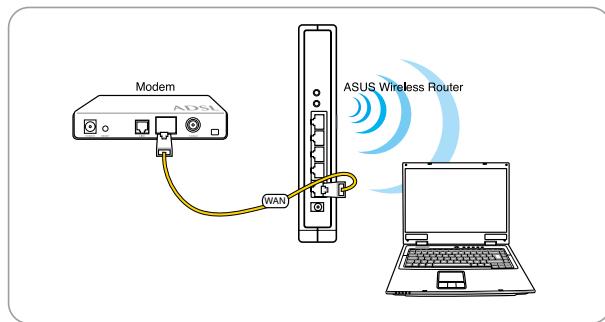


1. Configurarea hardware

Conectare cu fir



Conectare fără fir



Notă: Pentru a stabili o conexiune fără fir, folosiți un card IEEE 802.11b/g/n compatibil WLAN. Consultați manualul adaptorului fără fir pentru procedurile de conectare fără fir.



2. Accesarea routerului fără fir

Setarea unei adrese IP for un client cu fir sau fără fir.

Pentru a accesa routerul fără fir RT-N13, trebuie să aveți setările corecte TCP/IP pentru clienții cu sau fără fir. Setați o adresă IP a clientului în același domeniu al RT-N13.

Obținerea automată a unei adrese IP

Routerul fără fir ASUS integrează funcțiile de server DHCP, prin urmare, computerul dumneavoastră poate obține automat o adresă IP de la routerul fără fir ASUS.



Notă: Înainte de a reporni computerul, PORNIȚI routerul fără fir și asigurați-vă că acesta este în stare de funcționare.

3. Configurarea routerului fără fir

În cazul în care computerul se conectează la router folosind un cablu, porniți un browser și pagina de login a interfeței web a routerului va apărea automat.



Notă: Pentru configurarea inițială, vă recomandăm să folosiți conexiunea cu fir pentru a evita posibile probleme de setare cauzate de instabilitatea conexiunii fără fir.

În cazul în care computerul se conectează la router în modul fără fir va trebui să selectați întâi rețea.

Pentru a selecta rețea:

1. Clic Start (Start) > Control Panel (Panou de control) > Network Connections (Conexiune rețea) > Wireless Network Connection (Conexiune rețea fără fir).
2. Selectați o rețea din fereastra Choose a wireless network (Alege o rețea fără fir). Așteptați până se conectează.



Notă: Implicit, SSID al RT-N13 este **default (implicit)**. Conectați-vă la SSID implicit.

3. După ce ati stabilit o conexiune fără fir, lansați un browser web.



Configurare via interfață web

- După ce ati setat o conexiune cu sau fără fir, lansați un browser web. Pagina de login apare automat.



Notă: Puteti introduce manual adresa IP implicită a routerului (**192.168.1.1**) pentru a lansa interfața web a acestuia.

- Pe pagina de login, introduceti numele de utilizator implicit (**admin**) și parola (**admin**). Pagina routerului fără fir ASUS apare. Pagina de start afișează linkuri rapide către caracteristicile rapide ale routerului fără fir.



Notă: Pentru mai multe detalii referitoare la caracteristicile routerului fără fir, consultați manualul inclus pe CD suport.

Configurarea WAN folosind Quick Internet Setup (QIS)

Funcția Quick Internet Setup (QIS) detectează automat tipul conexiunii internet. Vă ghidăză în setarea WAN când întâlniți tipuri speciale de conexiune internet.

Pentru a configura WAN folosind QIS:

- Sub **Internet status (Status Internet)**, clic **GO (Dute)** în câmpul **QIS (QIS)**.



- Routerul poate suporta cinci tipuri de servicii ISP: **Automatic IP (IP Automat)**, **PPPoE**, **PPTP (PPTP)**, **L2TP (L2TP)**, și **Static IP (IP Static)**. Selectați tipul conexiunii și urmați instrucțiunile de pe ecran în configurarea WAN.

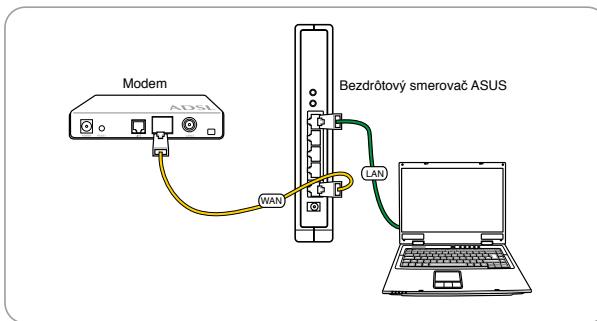


Notă: Pentru mai multe detalii despre QIS, consultați manualul inclus pe CD suport.

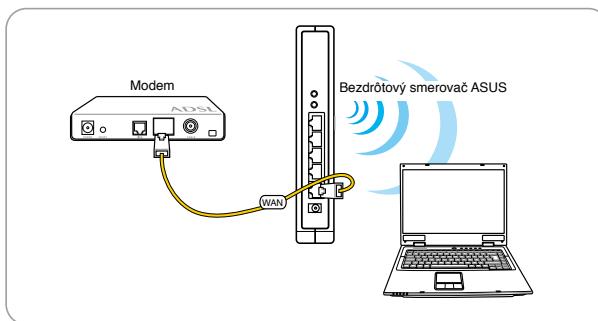


1. Inštalácia hardvéru

Káblové pripojenie



Bezdrôtové pripojenie



Poznámka: Pre zrealizovanie bezdrôtového pripojenia je potrebné, aby ste používali WLAN kartu kompatibilnú s IEEE 802.11b/g/n. Postupy bezdrôtového pripojenia nájdete v návode pre adaptér bezdrôtového pripojenia.



2. Prístup k bezdrôtovému smerovaču

Nastavenie IP adresy pre klienta s kálovým alebo bezdrôtovým pripojením

Pre prístup na bezdrôtový smerovač RT-N13 je potrebné, aby ste mali správne nastavenia TCP/IP pre klientov s kálovým alebo bezdrôtovým pripojením. IP adresy klientov nastavíte v rámci tej istej pomocnej siete RT-N13.

Automatické získanie IP adresy

Bezdrôtový smerovač ASUS obsahuje funkcie servera DHCP a tak váš PC dokáže automaticky získať IP adresu z bezdrôtového smerovača ASUS.



Poznámka: Pred reštartovaním svojho PC ZAPNITE bezdrôtový smerovač a presvedčte sa že smerovač je pripravený.

3. Konfigurácia bezdrôtového smerovača

Pokiaľ je váš PC k smerovaču pripojený pomocou kábla, spusťte internetový prehliadač; automaticky sa načíta prihlásovacia stránka internetového rozhrania smerovača.



Poznámka: V prípade počiatočnej konfigurácie vám odporúčame používať kálové pripojenie, čím predídeťe problémom pri nastavení v dôsledku nestability bezdrôtového pripojenia.

Ak sa váš PC k smerovaču pripája bezdrôtovým spôsobom, najprv musíte zvoliť sieť.

Vol'ba siete:

1. Kliknite na **Start (Štart) > Control Panel (Ovládací panel) > Network Connections (Sieťové pripojenia) > Wireless Network Connection (Pripojenie k bezdrôtovej sieti)**.
2. V okne **Choose a wireless network (Vyberte bezdrôtovú sieť)** zvoľte siet'. Počkajte na pripojenie.



Poznámka: V rámci predvolby je SSID pre RT-N13 **default (predvolený)**. Vykonajte pripojenie k tomuto SSID.

3. Po zrealizovaní bezdrôtového pripojenia spusťte internetový prehliadač.



Konfigurácia pomocou internetového rozhrania

- Po zrealizovaní kálového alebo bezdrôtového pripojenia spustite internetový prehliadač. Automaticky sa zobrazí prihlásovacia stránka.



Poznámka: Internetové rozhranie smerovača môžete spustiť aj manuálnym napísaním predvolenej IP adresy smerovača (**192.168.1.1**).

- V rámci prihlásovacej stránky napíšte predvolené užívateľské meno (**admin**) a heslo (**admin**). Zobrazí sa úvodná stránka bezdrôtového smerovača ASUS. Na úvodnej stránke sa nachádzajú odkazy pre konfiguráciu hlavných funkcií bezdrôtového smerovača.



Poznámka: Viac podrobností o funkciách bezdrôtového smerovača nájdete v návode na obsluhu na CD s podporou.

Nastavenie WAN pomocou rýchleho internetového nastavenia (QIS)

Funkcia rýchleho internetového nastavenia (QIS) automaticky zistí typ internetového pripojenia. Po zistení určitého typu internetového pripojenia vás prevedie nastavením WAN.

Nastavenie WAN pomocou QIS:

- V rámci **Internet status (Stav internetu)** kliknite na **GO (CHOĎ)** v rámci polička **QIS**.



- Bezdrôtový smerovač podporuje päť typov ISP služieb: **Automatic IP (Automatická IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** a **Static IP (Statická IP)**. Zvoľte typ pripojenia a podľa pokynov na obrazovke vykonajte nastavenie WAN.

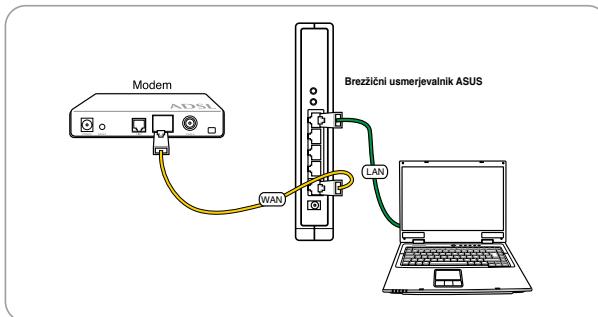


Poznámka: Viac podrobností o QIS nájde v návode na obsluhu na CD s podporou.

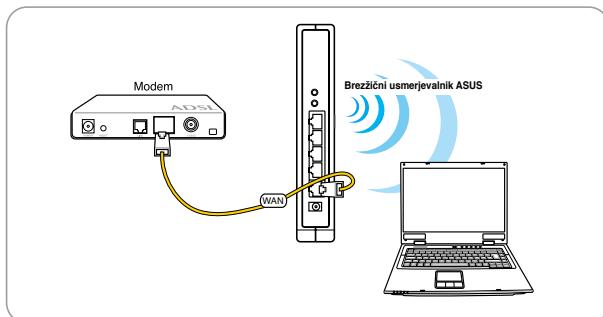


1. Nastavljanje strojne opreme

Žična povezava



Brezžična povezava



Opomba: Za vzpostavitev brezžične povezave uporabljajte WLAN kartico, združljivo s standardom IEEE 802.11b/g/n. Za postopke vzpostavljanja brezžične povezave glejte uporabniški priročnik vaše enote za brezžično povezavo.



2. Dostopanje do brezžičnega usmerjevalnika

Nastavljanje IP naslova žičnega ali brezžičnega odjemalca

Za dostop do brezžičnega usmerjevalnika RT-N13 morajo žični in brezžični odjemalci imeti pravilne nastavitev TCP/IP protokola. Nastavite IP naslove vseh odjemalcev tako, da bodo v istem podomrežju, kot RT-N13.

Samodejno pridobivanje IP naslova

Brezžični usmerjevalnik ASUS ima vgrajene funkcije DHCP zato lahko vaš računalnik samodejno pridobi IP naslov prek brezžičnega usmerjevalnika ASUS.



Opomba: Pred ponovnim zagonom vašega računalnik, VKLJUČITE brezžični usmerjevalnik in se prepričajte, da je v stanju pripravljenosti.

3. Nastavljanje brezžičnega usmerjevalnika

Če se vaš računalnik na usmerjevalnik povezuje preko kabla, zaženite spletni brskalnik in prijava stran spletnega vmesnika na usmerjevalniku se prikaže samodejno.



Opomba: Za začetek priporočamo, da uporabite žično povezavo, da se izognete morebitnim težavam pri nameščanju zaradi negotovosti brezžičnega omrežja.

Če se vaš PC na usmerjevalnik povezuje brezžično, morate najprej izbrati omrežje.

Izbiranje omrežja:

1. Kliknite Start > Control Panel (Nadzorna plošča) > Network Connections (Omrežne povezave) > Wireless Network Connection (Brezžična omrežna povezava).
2. V oknu Choose a wireless network (Izberi omrežno povezavo) izberite omrežje. Počakajte na uspešno povezavo.



Opomba: Privzeto je SSID usmerjevalnika RT-N13 **default (privzeto)**. Povežite se na ta privzeti SSID.

3. Po vzpostavitvi brezžične povezave zaženite spletni brskalnik.



Nastavljanje preko spletnega vmesnika

1. Po nastaviti žične ali brezžične povezave zaženite spletni brskalnik. Prijavna stran se prikaže samodejno.



Opomba: Za zagon spletnega vmesnika usmerjevalnika lahko tudi ročno vtipkate njegov privzeti IP naslov (**192.168.1.1**).

2. Na prijavnici strani vtipkajte privzeto uporabniško ime (**admin**) in geslo (**admin**). Prikaže se domača stran ASUS brezžičnega usmerjevalnika. Domača stran prikazuje hitre povezave za nastavljanje glavnih možnosti brezžičnega usmerjevalnika.



Opomba: Za več informacij o možnostih brezžičnega usmerjevalnika glejte uporabniški priročnik, ki ga vsebuje CD s podporo.

Nastavljanje WAN s pomočjo funkcije Quick Internet Setup (Hitra nastavitev interneta - QIS)

Funkcija Quick Internet Setup (Hitra nastavitev interneta - QIS) samodejno zazna vrsto internetne povezave. Vodi vas skozi nastavljanje omrežja WAN, ko naleti na posebne vrste internethnih povezav.

Nastavljanje omrežja WAN s pomočjo QIS:

1. V polju **QIS** v tabeli **Internet status (Stanje interneta)** kliknite **GO (POJDI)**.



2. Usmerjevalnik podpira pet vrst ISP storitev: **Automatic IP (Samodejni IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** in **Static IP (Statični IP)**. Izberite vrsto vaše povezave in sledite navodilom na zaslonu za uspešno nastavitev omrežja WAN.

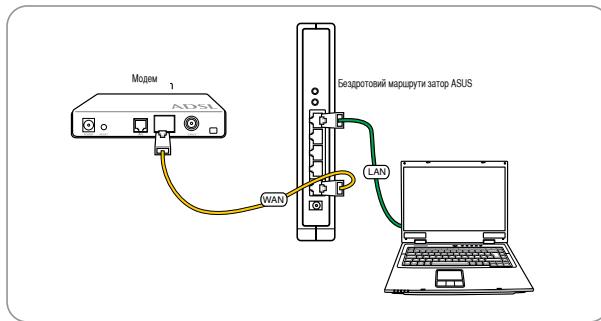


Opomba: Za več podrobnosti o funkciji QIS glejte uporabniški priročnik, ki ga vsebuje CD s podporo.

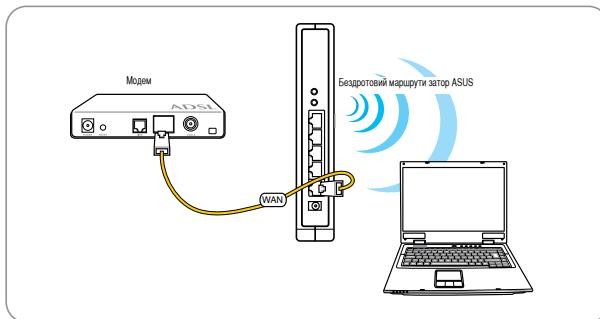


1. Налаштування апаратного забезпечення

Дротове підключення



Бездротове підключення



Примітка: Для встановлення дротового підключення, використовуйте карту WLAN, сумісну з IEEE 802.11b/g/n. Див. керівництво користувача до бездротового адаптера щодо процедур підключення.



2. Вхід до бездротового маршрутизатора

Налаштування IP-адреси для дротового або бездротового клієнта

Щоб увійти до бездротового маршрутизатора RT-N13, слід мати правильні налаштування TCP/IP на дротових або бездротових клієнтах. Налаштуйте IP-адресу клієнтів у межах тієї ж під-мережі RT-N13.

Автоматичне отримання IP-адреси

Бездротовий маршрутизатор ASUS включає функції сервера DHCP, таким чином, ваш ПК може автоматично отримувати IP-адресу з бездротового маршрутизатора ASUS.



Примітка: Перед первинним запуском системи вашого ПК УВІМКНІТЬ бездротовий маршрутизатор та переконайтесь, що маршрутизатор готовий.

3. Конфігурація бездротового маршрутизатора

Якщо ваш ПК сполучається з маршрутизатором через кабель, запустіть браузер, і автоматично з'явиться сторінка входу до системи в Інтернет інтерфейсі маршрутизатора.



Примітка: Для первинної конфігурації рекомендуємо використовувати дротове підключення, щоб уникнути можливих проблем налаштування через непевність бездротового підключення.

Якщо ПК сполучається з маршрутизатором через бездротовий зв'язок, слід спершу вибрати мережу.

Щоб вибрати мережу:

1. Клацніть по Start (Старт) > Control Panel (Контрольна панель) > Network Connections (Мережеві підключення) > Wireless Network Connection (Підключення бездротової мережі).
2. Виберіть мережу з вікна Choose a wireless network (Вибрать бездротовую мережу). Зачекайте на підключення.



Примітка: За замовчуванням SSID RT-N13 є default (за замовчуванням). Підключіться до цього SSID за замовчуванням.

3. Встановивши бездротове підключення, запустіть браузер.



Конфігурація через інтерфейс в Інтернет

1. Встановивши дротове або бездротове підключення, запустіть браузер. Автоматично з'являється сторінка входу до системи.



Примітка: Також можна вручну ввести IP-адресу маршрутизатора за замовчанням (192.168.1.1), щоб запустити Інтернет інтерфейс маршрутизатора.

2. На сторінці входу до системи введіть ім'я користувача (**admin**) та пароль (**admin**) за замовчанням. З'являється домашня сторінка бездротового маршрутизатора ASUS. Домашня сторінка показує швидкі зноски, щоб конфігурувати головні особливі характеристики бездротового маршрутизатора.



Примітка: Детальніше про особливі характеристики бездротового маршрутизатора див. у керівництві користувача, яке міститься на компакт-диску підтримки.

Налаштування WAN за допомогою Швидкого Інтернет-налаштування (QIS)

Функція (QIS) автоматично визначає тип підключення до Інтернет. Вона допомагає в налаштуванні WAN для спеціальних типів підключення до Інтернет.

Щоб налаштувати WAN за допомогою QIS:

1. Під рубрикою **Internet status (Статус Інтернет)** кланіть по **GO (Перейти)** у полі **QIS (QIS)**.



2. Маршрутизатор підтримує п'ять типів послуг Інтернет-провайдера: **Automatic IP (Автоматична IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, та **Static IP (Статична IP)**. Виберіть тип підключення та виконуйте інструкції на екрані для налаштування WAN.



Примітка: Детальніше про QIS див. керівництво користувача, яке міститься на компакт-диску підтримки.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Prohibition of Co-location

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Safety Information

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. Use on the supplied antenna.

Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/EC

Essential requirements – Article 3

Protection requirements for health and safety – Article 3.1a

Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b

Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Effective use of the radio spectrum – Article 3.2

Testing for radio test suites according to EN 300 328- 2 has been conducted. These are

considered relevant and sufficient.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

DGT 警語

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、
加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即
停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。